31988L0183

1988.3.29. AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA L 83/33

A TANÁCS IRÁNYELVE

(1988. március 22.)

a 76/116/EGK irányelvnek a folyékony műtrágyák tekintetében történő módosításáról

(88/183/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 100A. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára [1],

az Európai Parlamenttel [2] együttműködve,

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére [3],

mivel a műtrágyákra vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1975. december 18-i 76/116/EGK tanácsi irányelv [4], amelyet legutóbb Spanyolország és Portugália csatlakozási okmánya módosított, szabályozza a szilárd műtrágyák kereskedelmét; mivel szükségesnek bizonyult az említett irányelv alkalmazásának kiterjesztése a folyékony műtrágyákra is;

mivel egyrészt célszerű, hogy a 76/116/EGK irányelv mind a szilárd, mind a folyékony műtrágyákra egyaránt vonatkozzon, másrészt különösen fontos, hogy az „EGK-műtrágya" megjelölés vonatkozzon ezentúl az ezen irányelv hatálya alá eső és általa meghatározott összetétellel rendelkező egyszerű vagy összetett műtrágyákra is,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 76/116/EGK irányelv a következők szerint módosul:

1. A 2. cikk helyébe a következő rendelkezés lép:

„*2. cikk*

A tagállamok minden szükséges intézkedést megtesznek annak biztosítására, hogy az »EGK-műtrágya« megjelölést csak az I. mellékletben felsorolt, valamint ezen irányelv és I., II. és III. mellékletében foglalt követelményeknek megfelelő műtrágyák esetében lehessen használni."

2. A 4. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(3) Folyékony műtrágyák csak megfelelő utasítások feltüntetésével értékesíthetők. Ilyen utasítások különösen a tárolási hőmérsékletre és a tárolás során bekövetkező balesetek megelőzésére vonatkoznak."

3. Az ezen irányelv mellékletében található „Folyékony műtrágyák" című C. részt az I. melléklethez kell csatolni.

4. A II. melléklet 1. c) pontjának második albekezdése a következőkkel egészül ki:

„A folyékony műtrágyák tápanyag-összetevőire utaló kiegészítő adatok a tömegnek a térfogatra vonatkoztatott arányában fejezhetők ki (kilogramm/hektoliter, vagy gramm/liter).

A folyékony műtrágyák mennyiségét a tömegük alapján kell kifejezni. A folyékony műtrágyák mennyiségének térfogat szerint történő kifejezése nem kötelező."

([1]) HL C 12., 1987.1.16., 3. o.
([2]) HL C 125., 1987.5.11.,163. o.
([3]) HL C 232., 1987.8.31., 6. o.
([4]) HL L 24., 1976.1.30., 21. o.

5. A III. melléklet A. I. része az alábbi termékek nevével és a megengedett tűréshatárokkal egészül ki:

„Nitrogénműtrágya oldat	0,6 %
Ammónium-nitrát – karbamid oldat	0,6 %”

2. cikk

(1) Ezen irányelv kihirdetésétől számított egy éven belül a tagállamok elfogadják azokat az intézkedéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot [1].

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1988. március 22-én.

a Tanács részéről

az elnök

M. BANGEMANN

[1] Ezen irányelvről a tagállamokat 1988. március 25-én értesítették

MELLÉKLET

C. **FOLYÉKONY MŰTRÁGYÁK**

1. EGYSZERŰ FOLYÉKONY MŰTRÁGYÁK

Szám	Típusmegjelölés	Az előállítás módjára és az alapvető összetevőkre vonatkozó adatok	Minimális tápanyagtartalom (tömegszázalék); adatok a tápanyagok kifejezésére; egyéb követelmények	Egyéb adat a típusmegjelölésről	Garantált tápanyagtartalom; a tápanyagok formája és oldhatósága; egyéb követelmények
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Nitrogénműtrágya-oldat	Kémiai úton, vízben oldással nyert, légköri nyomáson stabil termék, állati vagy növényi eredetű szerves tápanyagok hozzáadása nélkül	15% N A nitrogéntartalmat összes nitrogénben kell kifejezni, vagy, ha csak egyféle alakban van jelen, akkor nitrát-, ammónia,- vagy karbamid-nitrogénben. Maximális biurettartalom: karbamid N × 0,026		Összes nitrogén, illetve a legalább 1%-ot elérő egyéb formában megtalálható nitrit-, ammónia-, és/vagy karbamid-nitrogén mennyiséget is fel kell tüntetni. 0,2%-nál kisebb biurettartalom esetén az „alacsony biurettartalmú” kifejezés is feltüntethető
2	Ammónium-nitrát-karbamid-oldat	Kémiai úton, vízben oldással nyert, ammónium-nitrátot és karbamidot tartalmazó termék	26% N A nitrogéntartalmat összes nitrogénben kell kifejezni, amennyiben a karbamid-nitrogén a jelenlevő nitrogénnek körülbelül a felét teszi ki Maximális biurettartalom: 0,5%		Összes nitrogén Nitrit-, ammónia,- és karbamid-nitrogén 0,2%-nál kisebb biurettartalom esetén az „alacsony biurettartalmú” kifejezés is feltüntethető

2. ÖSSZETETT FOLYÉKONY MŰTRÁGYÁK

Típusmegjelölés	Az előállításra vonatkozó adatok	Minimális tápanyagtartalom (tömegszázalék) Egyéb előírások		Forma, oldhatóság és tápanyagtartalom a 8, 9 és 10 oszlopok szerint			A műtrágya azonosító adatai Egyéb előírások		
		Összesen	Az egyes tápanyagokra vonatkoztatva	N	P_2O_5	K_2O	N	P_2O_5	K_2O
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
NPK-műtrágya-oldat	Kémiai úton, vízben oldással nyert, légköri nyomáson stabil termék, állati, vagy növényi eredetű szerves tápanyagok hozzáadása nélkül	15% ($N+P_2O_5+K_2O$) Maximális biurettartalom: karbamid N × 0,026	2% N 3% P_2O_5 3% K_2O	1. Összes nitrogén 2. Nitrát-nitrogén 3. Ammónia- nitrogén 4. Karbamid-nitrogén	Vízoldható P_2O_5	Vízoldható K_2O	1. Összes nitrogén 2. A nitrogén 2., 3. és 4. alakjai közül a legalább 1 tömegszázalékot elérőket kell feltüntetni. 0,2%-nál kisebb biurettartalom esetén az „alacsony biurettartalmú” kifejezés is fel-tüntethető	Vízoldható P_2O_5	1. Vízoldható kálium-oxid 2. Az „alacsony klór-tartalmú” kifejezés csak 2%-nál kisebb klórtartalom esetén tüntethető fel 3.A klórtartalom feltüntethető
NPK-műtrágya szuszpenzió	Folyékony termék, amelyben a tápanyagok részben a vizes szuszpenzióból, részben a vizes oldatból származnak, állati vagy növényi eredetű szerves tápanyagok hozzáadása nélkül	20% ($N+P_2O_5+K_2O$) Maximális biuret-tartalom: karbamid N × 0,026	3% N 4% P_2O_5 4% K_2O	1. Összes nitrogén 2. Nitrát-nitrogén 3. Ammónia-nitrogén 4. Karbamid-nitrogén	1. Vízoldható P_2O_5 2. Semleges ammónium-citrátban oldható P_2O_5 3. Semleges ammónium-citrátban és vízben oldható P_2O_5	Vízoldható K_2O	1. Összes nitrogén 2. A nitrogén 2., 3. és 4. formái közül a legalább 1 tömegszázalékot elérőket kell feltüntetni 0,2%-nál kisebb biurettartalom esetén az „alacsony biurettartalmú” kifejezés feltüntethető	A műtrágya nem tartalmazhat foszforsalakot, alumínium-kalcium-foszfátot, égetett foszfátokat, rész-legesen oldhatóvá tett, vagy természetes foszfátokat 1. Ha a vízben oldódó P_2O_5 tartalom nem éri el a 2%-ot, csak a 2. oldhatóságot kell feltüntetni 2. Ha a vízben oldódó P_2O_5 tartalom legalább 2%, a 3. oldhatóságot és a vízben oldódó P_2O_5 tartalmat fel kell tüntetni	1. Vízoldható káliumoxid 2. Az „alacsony klórtartalmú” kifejezés csak 2%-nál kisebb klórtartalom esetén tüntethető fel 3. A klórtartalom feltüntethető

Típusmegjelölés	Az előállításra vonatkozó adatok	Minimális tápanyagtartalom (tömegszázalék) Egyéb előírások		Forma, oldhatóság és tápanyagtartalom a 8, 9 és 10 oszlopok szerint			A műtrágya azonosító adatai Egyéb előírások		
		Összesen	Az egyes tápanyagokra vonatkoztatva	N	P_2O_5	K_2O	N	P_2O_5	K_2O
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
NP-műtrágya-oldat	Kémiai úton, vízben oldással létrejött, légköri nyomáson stabil termék, állati vagy növényi eredetű szerves tápanyagok hozzáadása nélkül	18% ($N+P_2O_5$)	3% N 5% P_2O_5	1. Összes nitrogén 2. Nitrát-nitrogén 3. Ammónia-nitrogén 4. Karbamid-nitrogén	Vízoldható P_2O_5		1. Összes nitrogén 2. A nitrogén 2., 3. és 4. formái közül a legalább 1tömegszázalékot elérőket fel kell tüntetni. 0,2%-nál kisebb biurettartalom esetén az „alacsony biurettartalmú” kifejezés feltüntethető	Vízoldható P_2O_5	
		Maximális biurettartalom: karbamid N × 0,026							
NP-műtrágya szuszpenzió	Folyékony termék, amelyben a tápanyagok részben a vizes szuszpenzióból, részben a vizes oldatból származnak, állati vagy növényi eredetű szerves tápanyagok hozzáadása nélkül	18% ($N+P_2O_5$)	3% N 5% P_2O_5	1. Összes nitrogén 2. Nitrit-nitrogén 3. Ammónia-nitrogén 4. Karbamid-nitrogén	1. Vízoldható P_2O_5 2. Semleges ammónium-citrátban oldható P_2O_5 3. Semleges ammónium-citrátban és vízben oldható P_2O_5		1. Összes nitrogén 2. A nitrogén 2., 3. és 4. alakjai közül a legalább 1 tömegszázalékot elérőket fel kell tüntetni. 0,2%-nál kisebb biurettartalom esetén az „alacsony biuret-tartalmú” kifejezés feltüntethető	1. Ha a vízben oldódó P_2O_5 tartalom nem éri el a 2%-ot, csak a 2. oldhatóságot kell feltüntetni 2. Ha a vízben oldódó P_2O_5 tartalom legalább 2%, a 3. oldha-tóságot kell feltüntetni, és meg kell adni a vízben oldódó P_2O_5 mennyiségét. A műtrágya nem tartalmazhat foszforsalakot, alumínium- kalcium-foszfátot, égetett foszfátokat, részlegesen oldhatóvá tett, vagy természetes foszfátokat	
		Maximális biurettartalom: karbamid N × 0,026							

Típusmegjelölés	Az előállításra vonatkozó adatok	Minimális tápanyagtartalom (tömegszázalék) Egyéb előírások		Forma, oldhatóság és tápanyagtartalom a 8, 9 és 10 oszlopok szerint			A műtrágya azonosító adatai Egyéb előírások		
		Összesen	Az egyes tápanyagokra vonatkoztatva	N	P_2O_5	K_2O	N	P_2O_5	K_2O
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
NK-műtrágya oldat	Kémiai úton, vízben oldással létrejött, légköri nyomáson stabil termék, állati vagy növényi eredetű szerves tápanyagok hozzáadása nélkül	15% ($N+K_2O$) Maximális biurettartalom: karbamid N × 0,026	3% N 5% K_2O	1. Összes nitrogén 2. Nitrát-nitrogén 3. Ammónia-nitrogén 4. Karbamid-nitrogén		Vízoldható K_2O	1. Összes nitrogén 2. A nitrogén 2., 3. és 4. formái közül a legalább 1 tömegszázalékot elérőket fel kell tüntetni. 0,2%-nál kisebb biurettartalom esetén az „alacsony biurettartalmú” kifejezést is fel lehet tüntetni		1. Vízoldható kálium-oxid 2. Az „alacsony klórtartalmú” kifejezés csak 2%-nál kisebb klórtartalom esetén tüntethető fel 3. A klórtartalom feltüntethető
NK-műtrágya szuszpenzió	Folyékony termék, a tápanyagok részben a vizes szuszpenzióból, részben a vizes oldatból származnak, állati vagy növényi eredetű szerves tápanyagok hozzáadása nélkül	18% ($N+K_2O$) Maximális biurettartalom: karbamid N × 0,026	3% N 5% K_2O	1. Összes nitrogén 2. Nitrát-nitrogén 3. Ammónia-nitrogén 4. Karbamid-nitrogén		Vízoldható K_2O	1. Összes nitrogén 2. A nitrogén 2., 3. és 4. formái közül a legalább 1tömegszázalékot elérőket fel kell tüntetni. 0,2%-nál kisebb biurettartalom esetén az „alacsony biurettartalmú” kifejezés feltüntethető		1. Vízoldható káliumoxid 2. Az „alacsony klórtartalmú” kifejezést csak 2%-nál kisebb klórtartalom esetén lehet feltüntetni 3.A klórtartalom feltüntethető
PK-műtrágya oldat	Kémiai úton, vízben való oldással létrejött termék, állati vagy növényi eredetű szerves tápanyagok hozzáadása nélkül	18% (P_2O_5+K2O)	5% P_2O_5 5% K_2O		Vízoldható P_2O_5	Vízoldható K_2O		Vízoldható P_2O_5	1. Vízoldható kálium-oxid 2. Az „alacsony klórtartalmú” kifejezést csak 2%-nál kisebb klórtartalom esetén lehet feltüntetni 3. A klórtartalom feltüntethető

Típusmegjelölés	Az előállításra vonatkozó adatok	Minimális tápanyagtartalom (tömegszázalék) Egyéb előírások		Forma, oldhatóság és tápanyagtartalom a 8, 9 és 10 oszlopok szerint			A műtrágya azonosító adatai Egyéb előírások		
		Összesen	Az egyes tápanyagokra vonatkoztatva	N	P_2O_5	K_2O	N	P_2O_5	K_2O
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
PK-műtrágya szuszpenzió	Folyékony termék, a tápanyagok részben a vizes szuszpenzióból, részben a vizes oldatból származnak, állati vagy növényi eredetű szerves tápanyagok hozzáadása nélkül	18% (P_2O_5+K_2O)	5% P_2O_5 5% K_2O		1. Vízoldható P_2O_5 2. Semleges ammónium- citrátban oldható P_2O_5 3. Semleges ammónium- citrátban és vízben oldható P_2O_5	Vízoldható K_2O		1. Ha a vízben oldódó P_2O_5 tartalom nem éri el a 2%-ot, csak a 2. oldhatóságot kell feltüntetni 2. Ha a vízben oldódó P_2O_5 tartalom legalább 2%, a 3. oldha-tóságot kell feltüntetni, és meg kell adni a vízben oldódó P_2O_5 mennyiségét. A műtrágya nem tartalmazhat foszforsalakot, alumínium- kalcium- foszfátot, égetett foszfátokat, részlegesen oldhatóvá tett, vagy természetes foszfátokat	1. Vízoldható kálium oxid 2. Az „alacsony klórtartalmú” kifejezés csak 2%-nál kisebb klórtartalom esetén tüntethető fel 3. A klórtartalom feltüntethető